

Phí trễ hạn do lỡ quên không thanh toán!?



Nhân vật quảng cáo chuyển khoản
"Furi-kaeru"

Phí trễ hạn là gì?

Phí trễ hạn sẽ được thu dựa trên số ngày tính từ ngày sau kỳ hạn thanh toán đến ngày thanh toán.

Vui lòng xem trang web bằng cách đọc mã QR để biết thêm chi tiết.



Ở thành phố
Okayama

40.000 hộ gia đình đã bắt đầu.

Người bận rộn như bạn **hãy chọn chuyển khoản ngân hàng.**

Cách đăng ký chuyển khoản ngân hàng



Điền thông tin cần thiết



Đóng dấu
· Con dấu của chủ hộ
· Con dấu ngân hàng



Bỏ vào thùng thư

2-3 tháng sau



Bạn sẽ nhận được thông báo thời gian bắt đầu chuyển khoản ngân hàng

* Vui lòng thanh toán bằng phiếu thanh toán cho đến khi chuyển khoản ngân hàng bắt đầu.

Cách đăng ký không phải bằng bưu thiếp

Thủ tục tại tổ chức tài chính

Chúng tôi khuyến khích những người không biết con dấu ngân hàng là con dấu nào nên sử dụng cách này. Mẫu đơn đăng ký có sẵn tại các tổ chức tài chính.



Thủ tục tại phòng thu phí / ủy ban quận

Có thể làm thủ tục đơn giản và nhanh chóng bằng thẻ rút tiền mặt. Chugoku Bank, Tomato Bank, Okayama Shinkin Bank, Japan Post Bank, JA Okayama, at JA Harenokuni Okayama thuộc đối tượng.

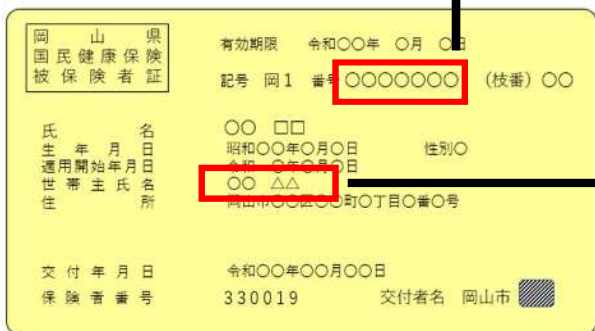
(Chỉ tài khoản của chủ hộ. Người không phải chủ hộ thì không thể làm thủ tục)



Cách điền mẫu

Vật dụng cần chuẩn bị

- Bút bi
(Không được sử dụng bút chì và bút bi tẩy được)
- Thẻ bảo hiểm
- Con dấu của chủ hộ
- Sổ ngân hàng và con dấu ngân hàng



Các tổ chức tài chính có thể đăng ký bằng bưu thiếp này

[Ngân hàng]
Chugoku Bank, Tomato Bank, Mizuho Bank, MUFG Bank, SMBC, Hyakujushi Bank, Hiroshima Bank, Iyo Bank, Tottori Bank, Shikoku Bank, San-in Godo Bank, Awa Bank, Nishi-Nippon City Bank, Momiji Bank, Kagawa Bank, Ehime Bank, Bank of Kochi, Japan Post Bank

[Trust Bank]
Sumitomo Mitsui Trust Bank, Mizuho Trust Bank

[Credit Association / Credit Cooperative]
Okayama Shinkin Bank, Chugoku Rokin, Kibi Shinkin Bank, Bizen Hinase Shinkin Bank, Yokohama Kogin Shinkumi Bank, The Chogin Nishi Credit Cooperative, Kasaoka Shinkumi Bank

[Agricultural Cooperative]
JA Okayama, JA Harenokuni Okayama

岡山市国民健康保険料口座振替依頼書 自動払込利用申込書

太枠内をご記入のうえ、目隠しシールを貼ってください。

○年 ○月 ○日

納付義務者 (世帯主) 保険証番号 ○○○○○○ 1 全期前納 ② 各月振替

住所 〒○○○-○○○ Okayama-shi, ○-ku, ○○○○○○○○○

フリガナ ○○○○○○ 氏名 ○○ ○○

連絡先 (○○○) ○○○○-○○○

依頼先 ○○ 銀行・信用金庫 信用組合・農協 ○○ 本店・支店 出張所・本所・支所

※ゆうちょ銀行の場合は、支店名は記入しないでください。

岡山市へ納付する国民健康保険料を下記の指定預貯金口座から振替納付したいので、裏面の確認事項を承諾のうえ依頼します。

指定預貯金口座

口座名義人 フリガナ ○○○○○○ 氏名 ○○ ○○

預金種別 (○で囲んでください) ① 普通預金 ② 当座預金

口座番号 (右詰めで記入) ○○○○○○○○○

種目コード 166281 契約種別コード ○ 通帳記号 (※前目がある場合は※欄にご記入ください) ○ ○ ○ ○ ○

通帳番号 (右詰めで記入) ○○○○○○○○○

* Nếu bạn muốn thực hiện bất kỳ chỉnh sửa nào, vui lòng gạch bỏ bằng đường gạch đôi và đóng dấu ngân hàng.

← Trả trước toàn bộ: Thanh toán phí bảo hiểm hàng năm **một lần** vào tháng 7 Chuyển khoản hàng tháng: Thanh toán vào cuối tháng (riêng tháng 12 thì vào ngày 25/12)

← Con dấu của chủ hộ

← Con dấu ngân hàng

* Nếu bị mờ hoặc bị trùng nhau, vui lòng đóng ở ngoài khung để không bị chồng lên nhau.

← Đối với các ngân hàng **khác ngoài** Japan Post Bank

← Đối với Ngân hàng Japan Post Bank

Sau khi bắt đầu chuyển tài khoản...

Ngày chuyển khoản	Cuối tháng (riêng tháng 12 thì vào ngày 25/12) * Nếu tổ chức tài chính đóng cửa thì chuyển khoản vào ngày làm việc tiếp theo
Giấy thông báo đã chuyển khoản	Thành phố Okayama sẽ gửi cho bạn (phần của 1 năm vào tháng 1). * Một số tổ chức tài chính sẽ gửi cho bạn biên lai.